

**DECKENLEUCHTE / PLAFONNIER / CEILING LIGHT / LÁMPARA DE TECHO /
LAMPADARIO**

PNDLT01

**ORIGINAL-BEDIENUNGSANLEITUNG / MODE D'EMPLOI ORIGINAL / ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL /
MANUAL DE INSTRUCCIONES / MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE**

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE,

danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt montieren, anschließen oder benutzen, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

CHÈRES CLIENTES, CHERS CLIENTS,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous vous prions de bien vouloir lire le mode d'emploi attentivement avant de monter ou d'utiliser le produit afin d'éviter des dommages causés par une utilisation non conforme. Veuillez prêter une attention particulière aux instructions de sécurité. Si vous souhaitez donner ce produit à une tierce personne, veuillez y joindre cette notice d'utilisation.

DEAR CUSTOMER,

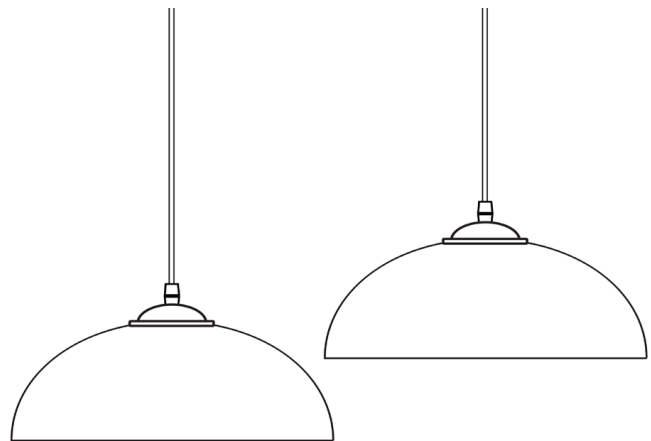
Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully before assembling or using the product to avoid damage caused by improper use. Please pay special attention to the safety instructions. If the product is passed on to third parties, this manual has to be passed on along with the product.

ESTIMADO CLIENTE,

Gracias por elegir nuestro producto. Para evitar daños debidos a un uso incorrecto, lea detenidamente este manual de instrucciones antes de montar o utilizar el producto. Preste atención a las instrucciones de seguridad. En caso de que sea transferido a terceras personas, también deben recibir este manual de instrucciones junto a él.

GENTILE CLIENTE,

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di procedere con il montaggio o utilizzo del prodotto per evitare danni causati da un uso improprio. Si prega di prestare attenzione speciale alle istruzioni di sicurezza. Se il prodotto venga regalato a qualcuno questo manuale deve essere trasmesso insieme al prodotto.





SICHERHEITSHINWEISE

ÜBER DIE MONTAGE:

- Die Lampe darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- Die Lampe darf nur unter den Bedingungen, die auf dem Typenschild angegeben sind, verwendet werden. (Max. 60W 2xE27, 220V-240V~50HZ Energieeffizienzklasse A++ bis E)
- Trennen Sie die Stromleitung durch die Sicherung vom Stromnetz, bevor Sie die Lampe montieren.
- Schließen Sie zuerst die Erdleitung an, bevor Sie die Lampe an die AC-Stromquelle (Wechselstrom) anschließen.
- Tragen Sie Handschuhe, während Sie die Lampe montieren, um die Oberfläche der Lampe und die Birnen zu schützen.

ALLGEMEINE INFORMATION:

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern: Halten Sie Flüssigkeiten von den elektrischen Teilen der Lampe fern. Montieren Sie die Lampe auf keinen Fall über der Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Spritzwasser die Lampe erreicht.

WARTUNG:

- Prüfen Sie diese Deckenleuchte einmal im Jahr auf Beschädigung.
- Im Falle eines Problems, kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Schalten Sie vor der Reinigung den Strom ab. Verwenden Sie ein weiches Tuch und keine korrosiven oder abrasiven Reinigungsmittel für Reinigung dieses Produkts. Halten Sie jegliche Flüssigkeiten von elektrischen Teilen dieses Produkts fern.

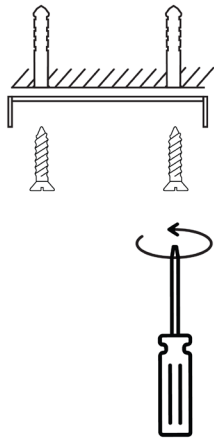
TECHNISCHE DATEN

Leistung	220-240 V ~ 50 Hz
Lampenfassung	2xE27 max. 60 W
Energieeffizienzklasse	A++ bis E

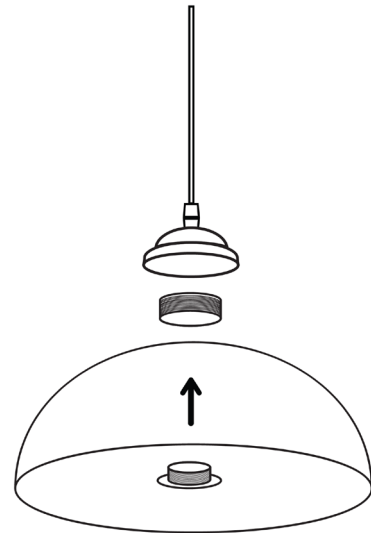
MONTAGE

Folgen Sie den Schritten 1 bis 5

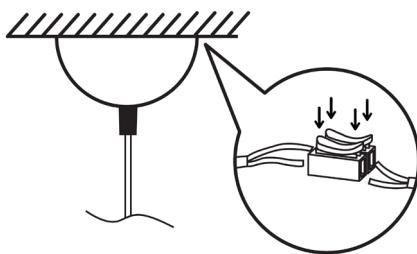
1



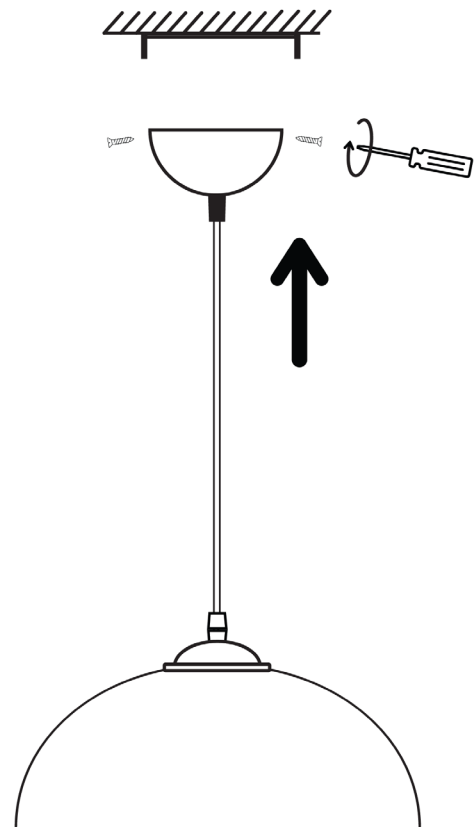
2



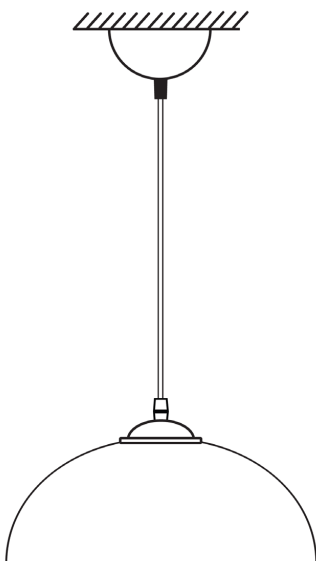
3



4



5



UMWELTSCHUTZ



Bitte entsorgen Sie das Gerät, sein Zubehör und die Verpackung umweltfreundlich. Elektro- und Elektronikaltgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll. Dieses Symbol weist innerhalb der EU darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Dieser Artikel enthält wertvolle wiederverwertbare Materialien und sollte an ein Recycling-System abgegeben werden, um die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung beschädigt werden könnten. Bitte entsorgen Sie das Produkt an Rücknahmestelle oder senden

Sie es an den Ort, an dem Sie es gekauft haben. Von dort wird das Produkt dann an Sammelstellen abgegeben.

Recyclingalternative zur Rücksendung des Produkts: Als Alternative zur Rücksendung des Artikels ist der Besitzer verpflichtet, den Artikel im Falle der Entsorgung zur Recyclingstelle zu bringen. Sie können den gebrauchten Artikel einer Sammelstelle übergeben, die eine Entsorgung gemäß dem nationalen Recyclingprogramm und dem Recyclinggesetz vornimmt. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Hinweis zu unserer WEEE-Registrierungsnummer: Wir sind bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg als Hersteller und Vertreiber von Elektro- und /oder Elektronikgeräten unter der folgenden Registrierungsnummer (WEEE-Reg.-Nr. DE) registriert: DE 23337695.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

A PROPOS DE L'ASSEMBLÉE:

- Le luminaire ne doit être installé que par un électricien compétent et qualifié.
- Le luminaire doit être utilisé conformément aux stipulations de la plaque signalétique (Max. 60W 2xE27, 220V-240V-50HZ).
- Avant d'installer la lumière, coupez l'alimentation en retirant le fusible de la boîte à fusibles.
- Assurez-vous d'avoir connecté le fil de terre avant de brancher la lumière à l'AC (Courant Alternatif).
- Porter des gants lors du montage la lumière afin de protéger la surface de la lampe et les ampoules.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Pour réduire le risque de choc électrique: Gardez tous les liquides à l'écart des pièces électriques de l'unité d'éclairage. Assurez-vous que l'eau ne puisse éclabousser l'unité d'éclairage.

ENTRETIEN:

- Vérifiez l'état du luminaire une fois par an.
- En cas de problème, contactez notre service client.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous de couper l'alimentation électrique. Utilisez un chiffon doux et ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs. Tenir tous les liquides à l'écart des pièces électriques de l'unité.

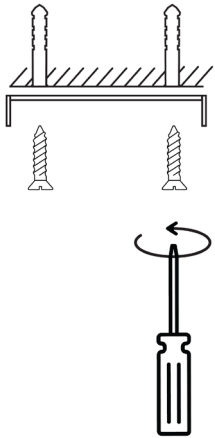
DONNÉES TECHNIQUES

Puissance	220-240 V ~ 50 Hz
Support de lampe	2 x E27 / max. 60 W
Classe d'efficacité énergétique	A++ à E

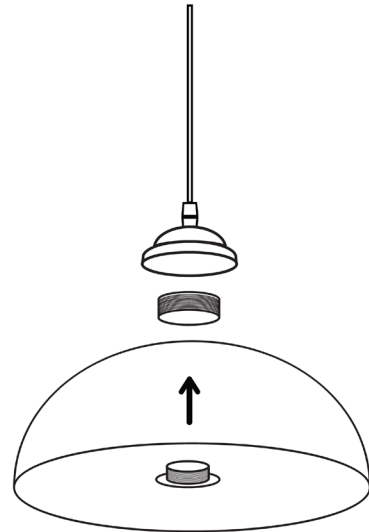
MONTAGE

Veillez suivre les étapes 1-5

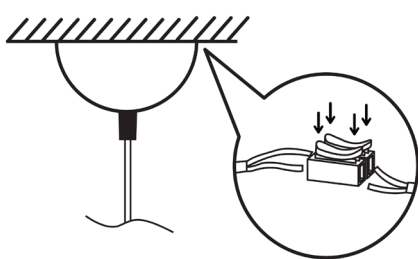
1



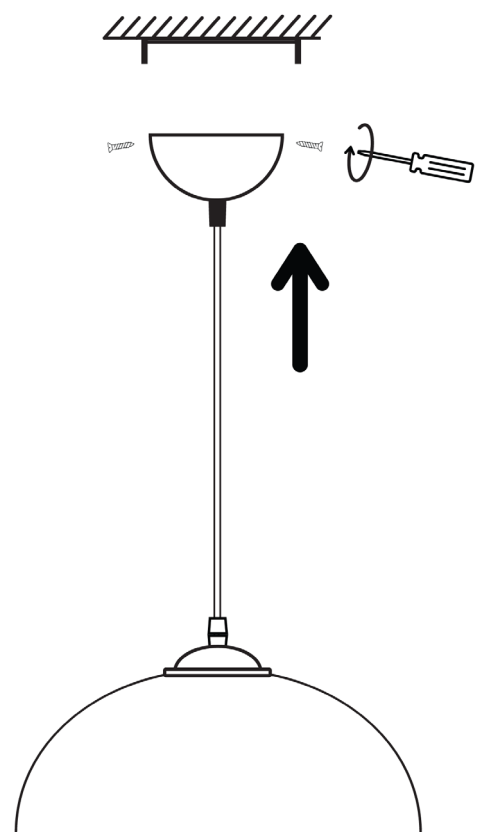
2



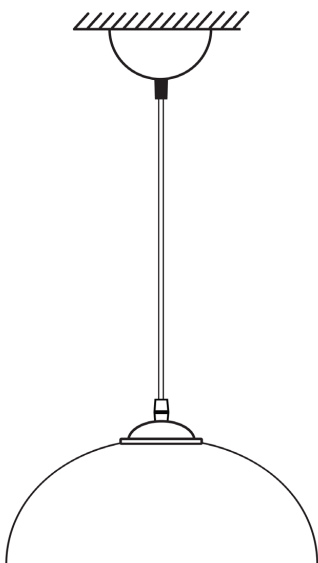
3



4



5



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Jetez cet article ainsi que les éventuels accessoires et emballage en respectant l'environnement, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Au sein de la communauté européenne, ce symbole indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers.

Cet article contient des matières précieuses recyclables lesquelles doivent être triées afin qu'elles soient recyclées, dans le but de ne pas nuire à l'environnement et à la santé public, par une élimination des déchets non contrôlée. Nous vous prions de jeter l'article par l'intermédiaire d'un système de collecte ou bien

d'expédier l'article pour élimination là où vous l'avez acheté.

L'article sera jeté conformément au recyclage des matières.

Possibilité de recyclage en alternative à la demande de renvoi : le propriétaire de l'appareil électrique est tenu, en guise d'alternative à un renvoi, de contribuer à un recyclage adéquat lorsqu'il n'utilise plus l'objet. En effet, l'ancien appareil peut être remis à un point de collecte. L'organisme chargé du recyclage devra éliminer l'appareil usagé conformément au règlement national sur les déchets en vigueur. Pour obtenir des informations sur les points de collecte publics, vous êtes priés de contacter l'autorité responsable.

En référence à notre numéro d'enregistrement DEEE: Nous sommes enregistrés dans le registre allemand Stiftung Elektro-Altgeräte (EAR), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, en tant que fabricant et distributeur d'équipements électriques et / ou électroniques avec le numéro d'enregistrement (WEEE Reg. DE): DE 23337695.



SAFETY INSTRUCTIONS

ABOUT THE ASSEMBLY:

- The light fitting should only be installed by a qualified electrician
- The light fitting should only be used in accordance with the stipulations on the specifications plate. (Max. 60W 2xE27, 220V-240V-50HZ).
- Turn off the power by switching off the fuse in the fuse box before installing the light.
- Make sure to connect the ground wire before connecting the light to the AC (Alternative Current)
- Wear gloves while mounting the light in order to protect the surface of the lamp and the bulbs.

GENERAL INFORMATION:

- To Reduce the risk of an electric shock: Keep all fluids away from the electrical parts of the lighting unit. DO NOT mount this light over a shower. Make sure that no water can splash onto to the lighting unit.

MAINTENANCE:

- Check the light fitting once a year for damage
- In case of any problems contact the seller that the item was purchased from.
- Before cleaning the unit, make sure to turn of the power flow. Use a soft cloth and do not use any corrosive or abrasive cleaning products. Keep all liquids away from the electrical parts of the unit.

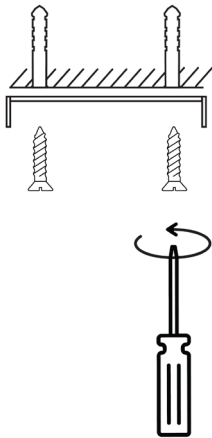
TECHNICAL DATA

Power	220-240 V ~ 50 Hz
Lamp holder	2 x E27/ max. 60 W
Energy efficiency class	A++ to E

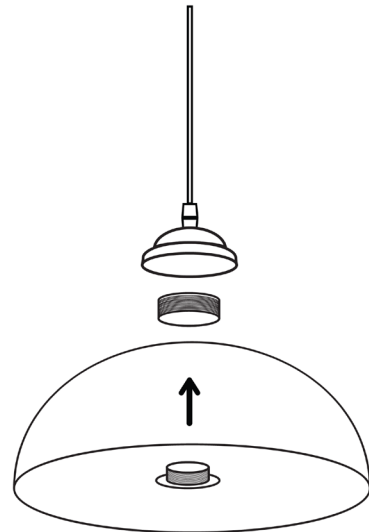
ASSEMBLY

Follow step 1 to 5

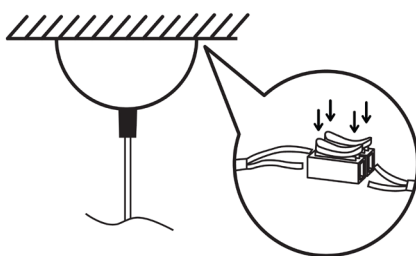
1



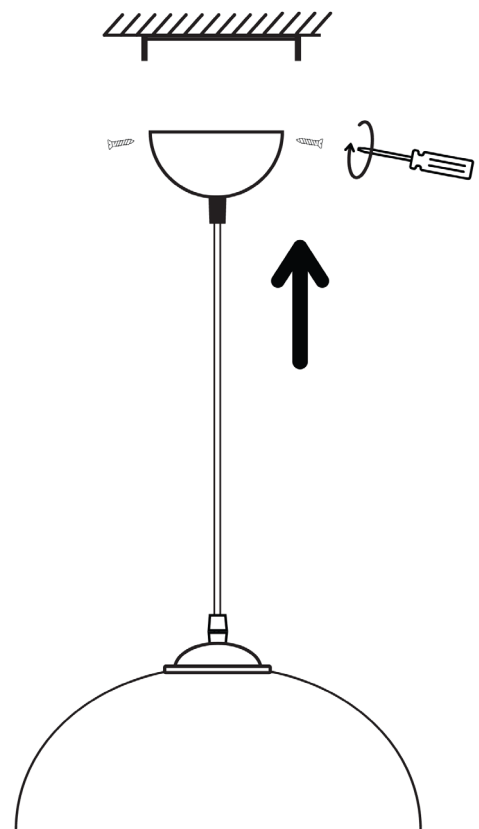
2



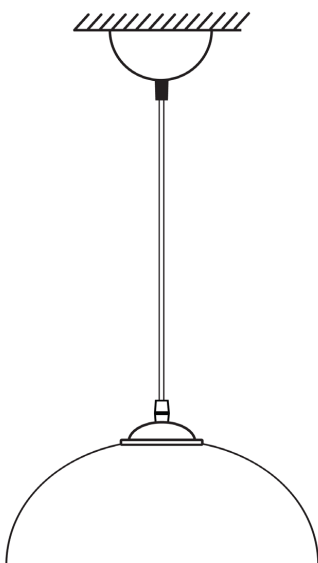
3



4



5



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Please dispose of the unit, its accessories and packaging environmentally friendly and do not dispose of them with household garbage. Within the EU, this symbol indicates that this product may not be disposed of with household waste. This article contains valuable recyclable materials and should be fed to a recycling system to protect the environment and human health that could be damaged from uncontrolled waste disposal. Please dispose of the product using appropriate collection systems or send the product for disposal to the place where you bought it. From there the product will then be delivered to recycling.

Recycling alternative to returning the product: As an alternative to returning the item, the owner is obligated to contribute to the proper recycling in case of property disposal. To do so, the used appliance can also be handed over to a collection point which performs a disposal according to the national recycling management and waste law. To receive information regarding public collection points, please contact the responsible local authority.

Reference to our WEEE registration number: We have registered with the German registry Stiftung Elektro-Altgeräte Register (EAR Foundation), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg as a manufacturer and distributor of electrical and / or electronic equipment under registration number (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.

FF Europe E-Commerce GmbH
Dr.-Robert-Murjahn-Str. 7
64372 Ober-Ramstadt
Germany



EC Declaration of Conformity

We Herewith declare,

that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirement of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us. This declaration relates exclusively to the products in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user. In case of alternation of the product, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity.

Product description: Fixed Lamps and Lanterns
Product type (Model): PNDLT01
Rated Voltage: 220-240V, 50HZ
Power: 2xE27, Max. 60W

Applicable EC directive:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- Annex (EU)2015/863
- Annex (EU)2017/2102

Applicable harmonized standards:

- EN 60598-1:2015+A1:2018
- EN 60598-2-4:2018
- EN 55015:2013/A1:2015
- EN 61547:2009
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
- IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Place / Date: Ober-Ramstadt, 10.02.2017
Authorized signature:





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

SOBRE EL MONTAJE:

- La lámpara debe ser instalada solamente por un electricista cualificado
- La lámpara debe ser utilizada de acuerdo con lo estipulado en la placa de especificación. (máx. 60W 2xE27, 220V-240V ~ 50HZ).
- Desconecte la corriente eléctrica apagando los fusibles antes de instalar la lámpara.
- Asegúrese de que la toma a tierra esté instalada antes de conectar la lámpara a la corriente AC.
- Utilice guantes durante la instalación para proteger la superficie de la lámpara y las bombillas.

INFORMACIÓN GENERAL:

- Para minimizar el riesgo de descargas eléctricas, mantenga las partes eléctricas de la lámpara alejadas de cualquier líquido. NO instale esta lámpara en una ducha. Asegúrese de que la lámpara no pueda ser salpicada.

MANTENIMIENTO:

- Revise la lámpara anualmente por si hubiera daños o desperfectos.
- Si hubiera algún problema, póngase en contacto con el vendedor.
- Antes de limpiar la unidad, asegúrese de desconectar la corriente. Límpiela con un trapo suave y no utilice productos de limpieza abrasivos o corrosivos. Mantenga todas las partes eléctricas de la unidad alejadas de cualquier líquido.

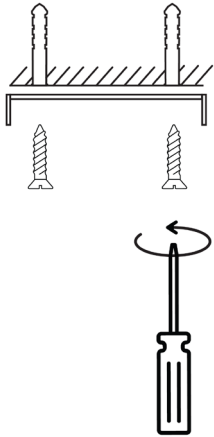
DATI TECNICI

Tensione di alimentazione	220-240 V ~ 50 Hz
Portalampada	2xE27/ max. 60 W
Classe di efficienza energetica da	A++ a E

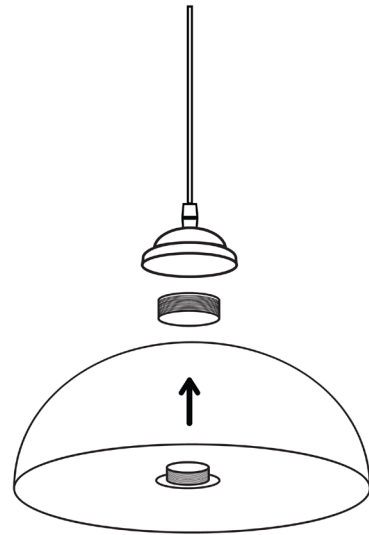
INSTALACIÓN

Siga los pasos del 1 al 5

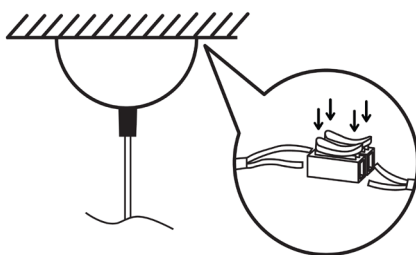
1



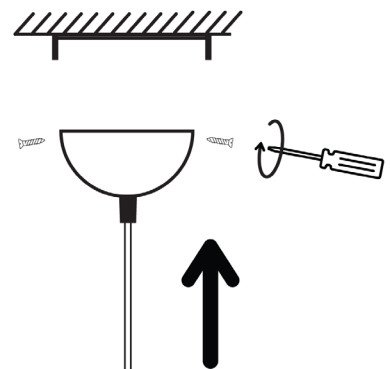
2



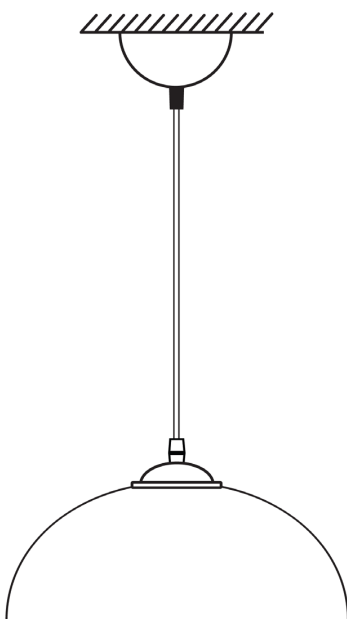
3



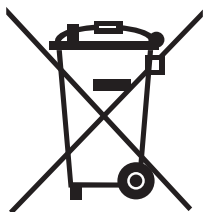
4



5



PROTECCIÓN AMBIENTAL



Por favor, deseche el producto, sus accesorios y su embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente, y no lo tire junto con los residuos domésticos. En la UE, este símbolo indica que el producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Este producto contiene materiales reciclables y debe ser incorporado a un sistema de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud pública, a los que la eliminación incontrolada de residuos podría perjudicar. Deseche el producto utilizando los sistemas de recogida adecuados, o enviándolo al lugar donde lo compró. Allí, el producto será dispuesto para su reciclaje. Alternativa a la devolución del producto: como alternativa a su devolución, el propietario del

aparato eléctrico debe contribuir a su correcto reciclaje en caso de querer deshacerse del mismo. Para ello, deberá entregarlo a un centro de recogida de acuerdo a las leyes sobre tratamiento de residuos y reciclaje. Para recibir información sobre los centros públicos de recogida, póngase en contacto con la autoridad local competente.

En referencia a nuestro número de registro RAEE: Nos hemos registrado en el registro alemán Stiftung Elektro-Altgeräte Register (EAR), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, como fabricante y distribuidor de equipos eléctricos y / o electrónicos con número de registro (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

DI MONTAGGIO:

- Il lampadario deve essere installato esclusivamente da un elettricista competente e qualificato.
- Deve essere utilizzato esclusivamente in conformità con le indicazioni riportate sulla targhetta delle specifiche. (Max. 60W 2xE27, 220V-240V~50HZ)
- Spegner il fusibile nella scatola dei fusibili prima di installare la lampada.
- Assicurarsi di collegare il filo di terra prima di collegare la lampada alla AC (corrente alternata).
- Indossare i guanti mentre si monta la plafoniera per proteggere la superficie della lampada e le lampadine.

INFORMAZIONI GENERALI:

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche: Tenere tutti i liquidi lontano dalle parti elettriche della lampada. Assicurarsi che l'acqua non possa schizzare sul prodotto.

MANUTENZIONE:

- Controllare il lampadario una volta all'anno per danni.
- In caso di problemi, contattare il nostro servizio clienti per assistenza.
- Prima di pulire l'unità, assicurarsi di disattivare il flusso di corrente. Utilizzare un panno morbido e non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Tenere tutti i liquidi lontano dalle parti elettriche dell'unità.

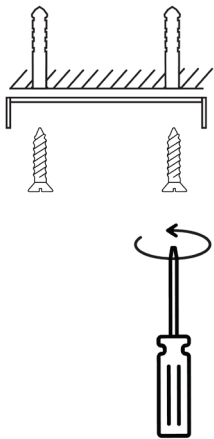
DATI TECNICI

Tensione di alimentazione	220-240 V ~ 50 Hz
Portalampada	2xE27/ max. 60 W
Classe di efficienza energetica da	A++ a E

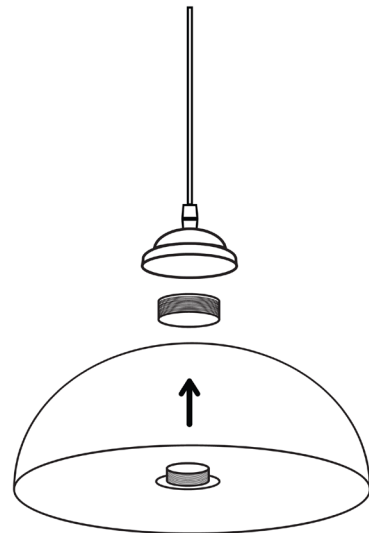
MONTAGGIO

Seguire i passi da 1 a 5

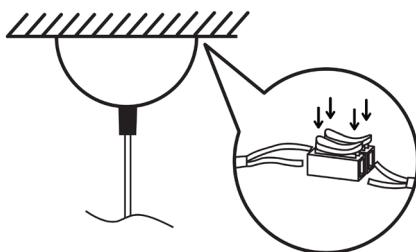
1



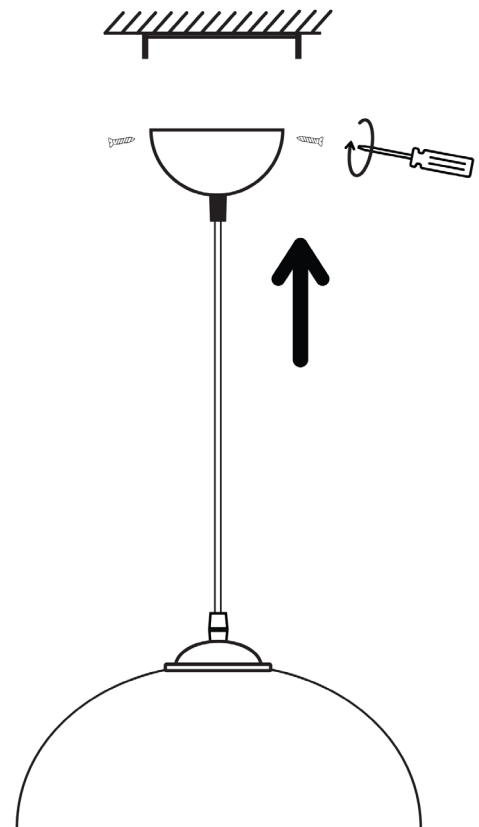
2



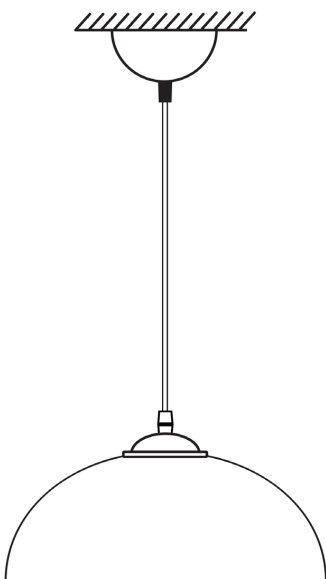
3



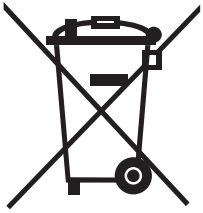
4



5



PROTEZIONE AMBIENTALE



Smaltire l'unità, i suoi accessori e l'imballaggio rispettosi dell'ambiente e non smaltirli con i rifiuti domestici. All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Questo articolo contiene preziosi materiali riciclabili e dovrebbe essere alimentato a un sistema di riciclaggio per proteggere l'ambiente e la salute umana che potrebbero essere danneggiata da smaltimento incontrollato di rifiuti. Si prega di smaltire il prodotto usando sistemi di raccolta appropriati o inviare il prodotto per lo smaltimento nel luogo dove l'hai comprato. Da lì il prodotto verrà quindi consegnato al riciclaggio.

In alternativa alla restituzione dell'oggetto, il proprietario è obbligato a contribuire al corretto riciclaggio in caso di smaltimento della proprietà. Per fare ciò, l'apparecchio utilizzato può anche essere consegnato ad un punto di raccolta che esegue uno smaltimento in base alla normativa nazionale sul riciclaggio e sulla gestione dei rifiuti. Per ricevere informazioni sui punti di raccolta pubblici, si prega di contattare l'autorità locale responsabile.

Riferimento al nostro numero di registrazione RAEE: Siamo registrati presso il Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Il Registro RAEE tedesco (EAR)), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg come produttore e distributore di apparecchiature elettriche e / o elettroniche con numero di registrazione (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.